

Pokyny na údržbu a bezpečnostné upozornenia

Obsah

Reklamácia a záruka	2
1. Obuv	3
2. Oblečenie a textilné doplnky	4
3. Batohy, spacáky, karimatky	6
4. Stany	7
5. Okuliare	9
6. Palice	10
7. Riad, príbory, nože, fľaše	11
8. Jedlo	13
9. Variče a grily	14
10. Tlakové nádoby - kartuše	16
12. Čelovky a svítilny	18
13. Impregnácia	19
14. Cestovná elektronika	20

Reklamácia a záruka

Podmienky reklamácie

Na výrobky sa vzťahuje záruka na výrobné vady v dĺžke 24 mesiacov od dátumu predaja.

Reklamácia musí byť uplatnená bez odkladu ihneď pri zistení závady.

Tovar k reklamácii prijímame z hygienických dôvodov čistý, zbavený všetkých nečistôt a suchý.

Záruka sa vzťahuje na vady, ktoré vznikli v priebehu záručnej doby preukázateľnou vadou materiálu prípadne chybou výroby.

Záruka sa nevzťahuje na:

Zmenu výrobku v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v návode na údržbu a ošetrovanie

Všetku zmenu výrobku vzniknutú dôsledkom jeho opotrebenia

Mechanicky poškodený výrobok

Škvrnny či iné poškodenie vzniknuté v dôsledku použitia nevhodných čistiacich prostriedkov či nevhodnou údržbou

Výrobok, u ktorého boli v záruke vykonané akékoľvek opravy či úpravy nesúvisiace s bežnou údržbou

ZEM PÔVODU:

Canada - Kanada

China - Čína

Hong Kong - Hong Kong

Indonesie - Indonézia

Italy - Taliansko

Korea - Kórea

Macao - Makao

Sri Lanka - Srí Lanka

Taiwan - Tajvan

USA - USA

Vietnam - Vietnam

Lietuva - Litva

Easti - Estónsko

România - Rumunsko

Portugal - Portugalsko

Bangladesh - Bangladéš

Thailand - Thajsko

ZKRATKY MATERIÁLŮ:

PA - polyamid,

NY, nylon supplex - nylon

PAN - polyacryl

PES - polyester

Polyester recycled - recykl. polyester

PU - polyuretan

CV - viskóza

WO, Wool - vlna

Merina Wool - vlna merino

CO, BA, Cotton - bavlna

Organic cotton - organická bavlna

EA, elastane - elastan

PP - polypropylén

PTFE - polytetrafluorethylen

(GTX membrána)

1. Obuv

VÝBER, POUŽITIE A ÚDRŽBA OBUVI

Pri výbere obuvi dbajte na to, aby zvolený druh, veľkosť a šírka obuvi presne odpovedala Vaším potrebám a účelu, ku ktorému bude obuv používaná. Nevhodne zvolený druh, veľkosť, šírka alebo tvar obuvi môže obuv poškodiť a nemôže byť dôvodom k neskoršej reklamácií.

Pri obúvaní najmä u uzavretého strihu používajte obúvaciu lyžicu. Obuv po každom použití ošetríte podľa typu a materiálu vhodnými prostriedkami na obuv. Pokiaľ obuv nie je špeciálne určená k praniu v práčke, zásadne ju nie je možné prať. Premáčaná obuv sa nesmie sušiť v kontakte, ani v bezprostrednej blízkosti tepelných zdrojov.

Do uzavretej, najmä usňovej obuvi, po vyzutí napnite napínaky zodpovedajúce veľkosti.

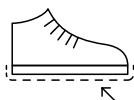
Obuv, ktorá je vybavená membránou, zabraňuje prenikaniu vlhkosti dovnútra obuvi. Môže byť ošetrovaná iba k tomu určenými špeciálnymi prostriedkami. Túto obuv je vhodné pred prvým nosením ošetriť vhodným impregnačným prostriedkom.

Každodenným nosením obuvi primerane klesá jej životnosť. Záručnú dobu na obuv nie je možné zameňovať so životnosťou obuvi. Vzhľadom k rozdielnej intenzite užívania obuvi u jednotlivých spotrebiteľov môže byť životnosť obuvi vyčerpaná ešte pred uplynutím záručnej doby.

Použitý materiál – jeho údržba a ošetrovanie



Zvršok



Podrážka



Podšívka



Plastové materiály

Lahko sa čistia vodou s prídavkom saponátu a po opláchnutí sa utrú handričkou.



Hladká useň

Obuv zbavte nečistôt vhodnou kefkou alebo vlhkou handrou a utrite do sucha. Použite vhodný krém požadovaného odtieňa a vyleštite. Nerovnomerná kresba líca, čiastočná rozdielnosť povrchu a prirodzené zvráskavenie v mieste ohybu je charakteristická pre prírodnú useň.

Lakovaná useň

Obuv zbavte nečistôt jemnou handričkou a povrch ošetríte špeciálnym prostriedkom na lakované usne.



Nubuk, velúr, semiš

Znečistenie odstráňte špeciálnou kefkou alebo špeciálnou gumou kartáčujte bez vydierania vlasov. K ošetrovaní sú vhodné čistiace a impregnačné materiály v sprejoch. Vlasová useň sa nikdy nekrémuje. Sýte a tmavé odtiene brúsených usní môžu čiastočne púšťať farbu. Pri zvýšenom potení alebo pri navlhnutí obuvi môže vnútorná časť obuvi do istej miery zapúšťať farbu.



Textil

Čistite kartáčovaním podľa druhu textilu a povahy znečistenia, tiež utieraním za vlhka, mastné škvrny čističom škvŕn na textil. Impregnujte sprejom na textil.

Vodenepriepustná membrána (napr. GORE-TEX, KEEN DRY...) – obuv najprv očistite od hrubej špiny podľa použitého materiálu a po uschnutí povrchu, naimpregnujte obuv vhodným impregnačným prostriedkom.

2. Oblečenie a textilné doplnky

Symbody pre ošetrovanie výrobkov podľa ČSN EN ISO 3758

PRANIE

Vanička znázorňuje pranie (ručné alebo v práčke). Používa sa pre poskytnutie informácií o maximálnej teplote, najvyššom mechanickom pôsobení a spôsobe prania.



maximálna teplota 95 °C, normálne mechanické pôsobenie, normálne plákanie normálne odstreďovanie



maximálna teplota 40 °C, značne obmedzené mechanické pôsobenie a plákanie, nesmie sa žmýkať ručne



maximálna teplota 95 °C, obmedzené mechanické pôsobenie a plákanie, postupné ochladzovanie (Cool-down), mierne odstreďovanie



maximálna teplota 30 °C, obmedzené mechanické pôsobenie a plákanie, postupné ochladzovanie (Cool-down), mierne odstreďovanie



maximálna teplota 60 °C, normálne mechanické pôsobenie, normálne plákanie, normálne odstreďovanie



maximálna teplota 30 °C, značne obmedzené mechanické pôsobenie a plákanie, nesmie sa žmýkať ručne



maximálna teplota 40 °C, normálne mechanické pôsobenie, normálne plákanie, normálne odstreďovanie



pranie iba ručné, výrobok sa nesmie prať v práčke, maximálna teplota 40 °C, opatrná manipulácia



maximálna teplota 40 °C, obmedzené mechanické pôsobenie a plákanie, postupné ochladzovanie (Cool-down), mierne odstreďovanie



výrobok sa nesmie prať, opatrná manipulácia v mokrom stave

ŽEHLENIE

Žehlička znázorňuje spôsoby žehlenia a maximálnu teplotu.



žehlenie pri maximálnej teplote žehliacej plochy 200 °C



žehlenie pri maximálnej teplote žehliacej plochy 110 °C



žehlenie pri maximálnej teplote žehliacej plochy 150 °C



výrobok sa nesmie žehliť, naparovanie je neprípustné

SUŠENIE

Štvorec s kruhom vo vnútri znázorňuje možnosť sušenia v bubnovej sušičke.



výrobok sa môže sušiť v sušičke pri normálnom sušiacom programe



výrobok sa nesmie sušiť v bubnovej sušičke



výrobok sa môže sušiť v sušičke pri nižšej teplote sušenia

CHEMICKÉ ČISTENIE

Kruh znázorňuje spôsoby chemického čistenia.



výrobok sa môže chemicky čistiť všetkými zvyčajne používanými rozpúšťadlami



čistenie rozpúšťadlami uvedenými pod písmenom P s obmedzeným pridaním vody, mechanickým pôsobením alebo s obmedzenou teplotou sušenia. Samoobslužné čistenie nie je dovolené



výrobok sa môže chemicky čistiť tetrachlorethánom, monofluor-trichlormethánom a všetkými rozpúšťadlami uvedenými pod písmenom P. Zvyčajné postupy čistenia sú bez obmedzenia



výrobok sa môže chemicky čistiť iba trifluor-trichlorethánom a ťažkým benzínom obvyklými postupmi čistenia bez obmedzení



čistenie rozpúšťadlami uvedenými pod písmenom F s obmedzeným pridaním vody, mechanickým pôsobením alebo s obmedzenou teplotou sušenia. Samoobslužné čistenie nie je dovolené



výrobok sa nesmie chemicky čistiť. Škvry sa nesmú odstraňovať organickými rozpúšťadlami

BIELENIE CHLÓROM:

Trojúhelník znázorňuje spôsob bieleňia chlórom.



výrobok sa nesmie bieliť prostriedkami uvoľňujúcimi chlór



výrobok sa môže bieliť prostriedkami uvoľňujúcimi chlór. Používajte iba studený a zriedený roztok

3. Batohy, spacáky, karimatky

BATOHY, SPACÁKY, KARIMATKY, VODNÉ REZERVOÁRY

Použitie a ošetrovanie batohov

Batoh vyberajte podľa účelu, ku ktorému bude používaný a dbajte na to, aby ste ho nepreťažovali. Vo vnútri nenoste ostré predmety, ktoré by ho mohli poškodiť.

V prípade potreby odstráňte nečistoty kefkou či hubkou pomocou prostriedkov vhodných na použité materiály. Nepoužívajte chemikálie ani mycie prostriedky s brusným či bieliacim efektom. Batoh nesaňte pri otvorenom ohni ani v bezprostrednej blízkosti tepelných zdrojov. Batoh skladujte na suchom, dobre vetranom mieste mimo dosahu slnečného žiarenia.

Pokiaľ je batoh vybavený fľašami či rezervoárom na vodu, je nutné prevádzkať po každom použití ich dôkladne čistenie a vysušenie.

Na čistenie rezervoáru sú špeciálne určené prostriedky a nástroje, ktoré možno dokúpiť. V prípade nedostatočného ošetrovania môže dôjsť k šíreniu plesní a vodných rias.

Návod na používanie a údržbu spacích vakov

Spacák skladujte suchý v rozvinutom stave (najlepšie vyvesený alebo vodorovne rozprestrený) na suchom mieste pri relatívnej vlhkosti do 50 % a teplote od +10 °C do +40 °C. V stlačenej forme ho nechávajte len po nezbytnú dobu! Pred použitím spacák pretrepte, aby náplň nabrala späť objem. **PRI UŽÍVANÍ, TRANSPORTE I PRI SKLADOVANÍ VŽDY DÔKLADNE ZAPÍNAJTE SUCHÉ ZIPSY!** Pre dobrú funkciu a životnosť špirálového zipsu je vhodné jeho dráhu-špirálu občas prevoskovať parafínom (bielou sviečkou). K impregnácii používajte špeciálne prípravky. Pre pranie používajte iba špeciálne tekuté pracie mydlá, určené pre perové alebo syntetické výplne a rešpektujte pracie symboly uvedené na výrobku. Pred praním zapnite suché zipsy zvlášť dôkladne, aby „háčiky“ nepoškodili tkaninu či švy! Pri praní postupujte šetrne! Odporúčame prať vo vani veľmi miernymi pohybmi v dostatku vody, po líci aj po rube. Po praní vaňu vypustíte, ale nevyťahujte spacák z vane, iba z neho jemne vytlačte vodu. Potom napustíte novú vodu a žmýkajte opäť veľmi miernymi pohybmi. Pokiaľ sa vám zdá jedno žmýkanie nedostatočné, opakujte vypustenie vane a prevedte rovnako druhé žmýkanie v novej vode. Po vypustení vane a jemnom vytlačení vody, začnite opatrne rolovať spacák po dne vane, a jemne vytláčať vodu od nôh až po kapucňu. Vytvorený valec rozložte vodorovne v tieni na vzduchu, napríklad na kovovom rozkladacom sušiaci (pre urýchlenie sušenia môžete predtým spacák opatrne odstrediť v práčke s dostatočne veľkým bubnom, ale dbajte na dôkladné a rovnomerné rozprestrenie spacáku po obvode bubna, aby nedrel o dvierka, tesnenia apod.). Sušte pozvoľne pri teplote do 30 °C! Nevystavujte sálavému teplu! Občas spacák pretrepte, aby náplň získala pôvodný objem. Sušenie môže trvať niekoľko dní.

Návod na používanie a údržbu karimatiek

Matrac používajte na rovnom povrchu zbavenom ostrých predmetov. Po otvorení ventilu nechajte matrac samovoľne nafúknuť, matrac potom dofúknutím ústami dohustíte. Nepoužívajte zdroje stlačeného vzduchu ani pumpy, mohlo by dôjsť k poškodeniu matraca. Matrac nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, otvorenému ohňu ani vysokým teplotám. Matrac nepokladajte na ostré ani horúce predmety, môže tak dôjsť k jeho poškodeniu. Údržba a skladovanie: Matrac skladujte s otvoreným ventilom na suchom a dobre vetranom mieste mimo dosah slnečného žiarenia. Nečistoty odporúčame odstrániť kefkou pomocou k tomu určených prostriedkov. Zabráňte styku matraca s olejmi, ropnými predmetmi, chemikáliami, repelentmi a prípravkami na opaľovanie. Matrac možno čistiť len podľa uvedených pokynov, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu.

4. Stany

PRED POUŽITÍM STANU

Pre dokonalý priebeh výletu si pred jeho začatím cvične vyskúšajte ako váš nový stan rozložiť a zložiť.

POZOR!

Váš stan po rozložení vždy zaistíte kolíkmi alebo závažím!

Pri veternom a daždivom počasí nenechávajte stan bez dozoru. Môže dôjsť k jeho poškodeniu alebo k poraneniu osôb.

V prípade sneženia je nutné priebežne sneh sklepať zo strechy.

V žiadnom prípade nenapínajte ťah látky viac ako je to prípustné (hlavne pri nových strechách). Môže dôjsť k povoleniu švov a následne i k prenikaniu vody.

Stany sú konštruované ako dočasné prístrešky. Nie je vhodný pre trvalé rozloženie na dlhú dobu.

Textilná strecha nie je odolná proti ohňu a žiaru. V priestore stanu nezakladajte oheň ani nezapaľujte gril.

Konštrukciu stanu nezaťažujte žiadnym dodatočným spôsobom, ako napríklad zavesovaním atď.

V prípade nafukovacích stanov vždy používajte priloženú (ak je súčasťou balenia) alebo výrobcom odporúčanú pumpu, či kompresor. Na plášť stanu nikdy nelepte žiadne predmety!

Nikdy neskladujte mokrý stan, plášť a konštrukciu vždy dôkladne vysušte.

V určitých poveternostných podmienkach môže nastať kondenzácia vnútri Vášho stanu. Aby ste predišli jej vzniku je nutné odložiť vlhké oblečenie atď., zvýšiť vetranie alebo vztýčiť váš stan na podlahu z PVC.

ROZLOŽENIE A UKOTVENIE STANU

Pri stavbe stanu je nevyhnutné riadiť sa pokynmi v priloženom manuáli, ktoré sú pre jednotlivé modely i značky stanov individuálne. Stavba všetkých stanov by však v zásade mala prebiehať podľa podobného, všeobecného postupu.

Po výbere vhodného miesta vyberte z obalu stanu všetky jeho súčasti a rozložte ich na zem. Premyslite si požadovanú polohu stanu a podľa nej rozložte hlavnú plachtu (podlahu). Kým ju však začnete rozbaľovať úplne, ukotvite zatiaľ provizórne jej krajnú časť pomocou kolíkov, aby ste zabránili komplikáciám spojeným s vetrom. Vyrovnajte a upravte pozíciu hlavnej plachty, na zadnej strane ju môžete pripevniť kolíkmi už definitívne. Inde po obvode stanu tak ale nerobte, pokiaľ nevztýčíte vzpery. Pokiaľ by ste podlahu zafixovali skôr, prevliekanie prútov by bolo zložité.

Kolíky zasúvajte do zeme pod uhlom 45°. Pre ich ukotvenie použite gumovú paličku, kladivo alebo obyčajný vhodný kameň. Prúty by mala plášťom prevliekať jedna osoba, a to najlepšie v sede na zemi. Prút jednoducho tlačte dovnútra určeného otvoru a ťahajte cez neho látku. Až po prevlečení všetkých prútov ich zároveň zdvihnite a zafixujte k podlahe, tým sa prehnú do určeného tvaru. Pomocou kolíkov zafixujte najprv prednú časť stanu a až potom bočné steny.

POKYNY TÝKAJÚCE SA ČISTENIA A ÚDRŽBY

Plachta stanu je vyrobená z nepremokavého materiálu. Pre zamedzenie premoknutia plachty sa nedotýkajte pri daždivom počasí jej vnútornej strany.

V obdobiach slnečného počasia nenechávajte stan rozložený dlhšie než 6-8 týždňov. Mohlo by dôjsť k vyblednutiu a oslabeniu vonkajšieho povrchu plachty.

Stan príliš nenapínajte, aby nedošlo vplyvom vetru a počasia k jeho poškodeniu.

Na stan neaplikujte žiadne prostriedky proti hmyzu a nepoužívajte ich ani vnútri stanu.

Pri balení musí byť stan úplne suchý pre zamedzenie hniloby.

Stan čistite mäkkou hubkou a mydlovou vodou. Nikdy neperte stan v práčke a nepoužívajte chemické čističe.

Vplyvom slnečného UV žiarenia môže dôjsť k opotrebeniu plachty. V tomto prípade môžete stan opraviť aplikáciou impregnačného spreja, alebo náteru, ktorý bude chrániť pred premoknutím.

Pred uložením na dlhšiu dobu je nutné stan vyčistiť a riadne vysušiť. Po dobu sušenia nesmie byť stan vystavený sálavému teplu (hlavne sa nesmie sušiť nad otvoreným ohňom alebo v blízkosti tepelných zdrojov). Pokiaľ nie je možné vysušenie vykonať ihneď, je nutné tak urobiť pri najbližšej novej príležitosti. Skladujte stan na suchom mieste. Stan skladujte v suchu pri relatívnej vlhkosti do 60 % a teplote v rozmedzí od +5 °C do +40 °C.

Pre dobrú funkciu a trvanlivosť zipsov, a sťahovacích šnúrok je vhodné občas prevoskovať ich dráhu parafínom (napr. sviečkou).

OPRAVA POŠKODENIA STANU

Najčastejším poškodením stanu je pretrhnutie látky. Pre okamžité použitie je vhodné mať pri sebe opravné sady na stany, ktoré ihneď vyriešia problém, zaistia záplatu, a tým zamedzia ďalšiemu zväčšovaniu diery. V prípade poškodenia stanovovej tyčky je vhodné mať pri sebe náhradné, ktoré zodpovedajú potrebám vášho stanu. V prípade nafukovacích stanov je vhodné mať pri sebe náhradnú vzduchovú dušu. Taktiež odporúčame lepidlo na švy, čo je najproblematickejšie miesto stanu, cez ktoré sa môže do stanu dostať voda.

Záručné podmienky sa nevzťahujú na závady vzniknuté: zavinením užívateľa t.j. poškodenie výrobku neodbornou opravou, nesprávnou montážou, nesprávnou údržbou, mechanickým poškodením, opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.), neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou, dlhodobým pôsobením silného UV žiarenia, neodbornými zásahmi, nesprávnym zachádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.

5. Okuliare

SLNEČNÉ A LYŽIARSKÉ

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Návod uložte tak, aby vám bol v prípade potreby kedykoľvek k dispozícii. Hoci sú všetky výrobky kontrolované, uistite sa najprv, či nedošlo k poškodeniu v dôsledku prepravy.

Okuliare nasadzujte a skladajte zásadne oboma rukami. Predídete tým nadmernému namáhaniu okuliarových pántov a kĺbov.

Okuliare odkladajte do vhodného puzdra mimo dosah nepovolených osôb, detí a zvierat.

Chráňte okuliare pred nadmerným tlakom, deformáciami a pnutím.

Nikdy okuliare neodkladajte na stôl, a iné miesta prednými plochami okuliarových šošoviek. Okuliarové šošovky by sa mohli poškodiť.

Chráňte okuliarové rámy a okuliarové šošovky pred nárazmi, pádmi a pred odrením povrchových úprav. Nenoste okuliare s poškodenými šošovkami.

Okuliare nie sú navrhnuté k ochrane nositeľa pred zraneniami v dôsledku dopadu tvrdých predmetov. K správnej funkcii musia byť sklá pevne usadené v rámoch okuliarov.

Pokiaľ nie je označené či uvedené inak, slnečné ani lyžiarske okuliare neslúžia ako ochranná pracovná pomôcka.

Nepoužívajte lyžiarske okuliare pri prevádzke vozidiel.

Nevystavujte okuliare a okuliarové šošovky dlhodobému pôsobeniu nadmerných teplôt (nad 50 °C) alebo rýchlemu striedaniu teplôt.

Chráňte okuliare pred stykom s organickými rozpúšťadlami, liehmi, kyselinami a abrazívnymi prostriedkami.

Ani najkvalitnejšie tvrdené silikátové a organické okuliarové šošovky nie sú nezníiteľné a vyžadujú opatrné zaobchádzanie.

Nezabúdajte, že okuliare slúžia ku korekcii resp. ochrane zraku, nie ako ozdobné čelenky a vlasové spony.

Udržujte okuliare v čistote. Pri znečistení ich umyte v slabom vlažnom saponátovom roztoku, potom opláchnite tečúcou vodou a utrite do sucha.

K utieraniu okuliarov používajte iba mäkké tkaniny, najlepšie mikrovláknové utierky zbavené abrazívnych častíc.

Všetky opravy a úpravy okuliarov, vrátane čistenia ultrazvukom, zverte iba odborníkom.

Naučte svoje deti, ktoré nosia okuliare, správnym návykom pri ich používaní.

Pri likvidácii okuliarov nezabudnite na platné zákony a vyhlášky o odpadoch. Silikátové okuliarové šošovky patria do skleneného odpadu, organické okuliarové šošovky a rámy z umelých hmôt patria do odpadu určeného pre plasty, kovové rámy potom do odpadu pre kovový šrot.

Na Vami zakúpené okuliarové rámy a okuliarové šošovky bolo vydané prehlásenie o zhode podľa §13 zákona č. 22/1997 Zb. o technických požiadavkách na výrobky a o zmene, a doplnení niektorých zákonov, a podľa Nariadenia vlády č. 181/2001 Zb., ktorým sa stanovujú technické požiadavky.

6. Palice

PALICE TREKOVÉ, LYŽIARSKÉ, NORDIC WALKING, SKIALP, BEŽECKÉ

Prispôsobenie palíc terénu (len u niektorých palíc)

Odporúčame, aby ste si pred začiatkom nastavili dĺžku palíc tak, aby Vaše predlaktie bolo paralelne so zemou. Experimentujte, kým nájdete správnu výšku pre Vás. Na odlišnom teréne sa môže stať, že budete musieť výšku palice upraviť. Palice môžete predĺžiť pre prípadný zostup alebo naopak skrátiť, ak kráčate do kopca. Oboje zaručia väčšiu stabilitu. Pri chôdzi je niekedy lepšie držať palice o niečo nižšie.

Vysunutie palíc (len u niektorých palíc)

Uchopte palicu jednou rukou za držadlo alebo za plastové zakončenie. Druhou rukou povoľte svorku/závit a nastavte strednú časť do požadovanej dĺžky (nie viac ako je značka „STOP“). Keď má palica požadovanú dĺžku, dotiahnite svorku/závit. Vlastné nastavenie môže vyžadovať adekvátne pôsobenie silou. Preto po uvoľnení svorky mierne pootočte nastaviteľnou skrutkou (silnejšie vpravo a miernejšie vľavo) a potom svorku zavrite. Dĺžku si nastavte podľa potreby. To isté urobte s dolnou časťou, keď držíte strednú časť palice. Opäť nevysúvajte viac než je značka „STOP“. Nastavenie strednej časti je smerodajné len vtedy, ak je spodná časť plne vyťahnutá až ku značke „STOP“. Pre skrátenie dĺžky palíc zvolte opačný postup.

Pozor! Pri vysúvaní strednej a spodnej časti nikdy nevysúvajte nad značku „STOP“.

Pútka

Nastavte dĺžku popruhu pútka tak, aby umožnil pohodlné držanie madla palice v správnej pozícii.

Príslušenstvo (len u niektorých palíc)

Gumová násadka - používa sa iba na rovnom a suchom povrchu. Ak je povrch nerovnomerný alebo ak chcete použiť iný doplnok, potom túto násadku zložte a schovajte si ju na neskoršie použitie.

Košiček do blata - odstráňte gumovú násadku a pevne naskrutkujte tento košíček na špičku palice. Je vhodný pre blatisté a vlhké prostredie.

Košiček do snehu - odstráňte gumovú násadku a pevne naskrutkujte snehový košíček na špičku palice.

Údržba palíc

Teleskopické palice nie sú náročné na údržbu. Palice na vzpier vydržia mnoho ale nemôžeme ich namáhať ako páku. Potom sa ľahko ohnú alebo zlomia. Najčastejšie sa to môže stať, keď palica vpadne do nejakej škáry alebo diery. Preto je potrebné i v lete nosiť košíčky.

Najväčším nebezpečím pre skladacie palice je zloženie v mokrom stave a dlhšia pauza v užívaní. Potom dochádza k oxidácii duralu (biely prášok) medzi dvoma trubkami. Môže sa stať, že palica nepôjde ani vysunúť alebo v lepšom prípade sa nám vytvoria na povrchu nepekne flaky a škvrnky. Preto je najvhodnejšou prevenciou sušenie. Po túre, obzvlášť po daždivej, jednotlivé dielce palice utrite do sucha.

7. Riad, príbory, nože, fľaše

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Návod uložte tak, aby vám bol v prípade potreby kedykoľvek k dispozícii. Hoci sú všetky výrobky kontrolované, uistite sa najprv, či nedošlo k poškodeniu v dôsledku prepravy.

Pred prvým použitím a po každom použití umyte dostatočne teplou vodou s neutrálnymi (neagresívnymi) čistiacimi prípravkami. Nepoužívajte syntetické čistiace prostriedky s obsahom chlóru alebo silných alkalických čističiek. Po vyčistení dôkladne osušte a skladujte v suchom prostredí. Dbajte na odstránenie všetkých zbytkov, soli (NaCl), citrónu, octu, paradajok, paradajkových produktov atď.

Riad z nerezovej ocele:

Riad je vhodný pre plynové, elektrické a sklokeramické sporáky. Riad je rovnako vhodný pre indukčné varenie. Voľte správnu veľkosť platničky. Jej priemer musí byť rovnaký alebo menší, než je priemer dna hrnca.

Pre plyn platí - plameň nesmie nikdy presahovať okraje dna.

Solte vždy až po varení, predídete tým bielym usadeninám vnútri nádob.

Nikdy neprehrievajte prázdny riad.

Riad možno používať pre pečenie v rúre – môže ale dôjsť k zafarbeniu, čo nemá vplyv na funkčnosť a zdrav. nezávadnosť.

Do rúry nie je možné vkladať veká k hrncom, ktoré obsahujú plastové časti odolné iba do 140 °C!

Riad s nepriľnavým povrchom (teflón, keramická vrstva atď.):

Je možné väčšinou používať na všetkých druhoch ohrevu - elektrine, plyne, sklokeramike i indukciu. Presné použitie je uvedené na výrobku a je nutné ho dodržiavať.

Riad s nepriľnavým povrchom nesmie byť dlhodobo vystavený vysokým teplotám. Využívajte ho predovšetkým pre rýchle varenia, nie sú vhodné napríklad pre dlhšie pečenia. Je nutné dodržiavať bežné predpísané teploty, pretože pri prehriatí sa deformuje.

Riad s nepriľnavým povrchom nepoužívajte v mikrovlnnej rúre.

Riad s nepriľnavým povrchom môžete vkladať do klasickej rúry. Pokiaľ ale má plastové rukoväte, úchyty alebo iné diely, potom sa takéto použitie neodporúča, a to ani v prípade, kedy výrobca uvádza, že plast odolá i vysokým teplotám. Plastové držadlá, úchyty ani ďalšie časti nikdy nevystavujte priamemu zdroju tepla.

Používajte iba drevené, teflónové alebo silikónové kuchynské náčinie.

Na umývanie a čistenie riadu s nepriľnavým povrchom používajte iba Jar a podobné čistiace prostriedky. Suché alebo tekuté piesky a drôtenky nie sú vôbec vhodné, pretože môžu hladký povrch poškriabať.

Riad s nepriľnavým povrchom je možné umyť v umývačke riadu, pokiaľ však nie je ich povrch nejakým spôsobom poškodený a nedochádza k odlupovaniu teflónovej vrstvy. Pokiaľ sa u niektorých typov umytie v umývačke neodporúča, potom riad týmto spôsobom v žiadnom prípade neumývajte. Vrstva sa po určitej dobe môže začať odlupovať.

V takomto prípade riad neumývajte v umývačke riadu, a pokiaľ je to možné, radšej ho už ani nepoužívajte.

Fľaše, termosky/termohrnčeky (materiál: nerezová oceľ, zliatiny hliníka, plast, silikón):

Nepoužívať v mikrovlnnej rúre ani v mrazničke.

Nepoužívať pre nápoje sytené CO₂.

Pred prvým použitím je treba fľašu/termosku vymyť.

Zvyšovanie tlaku môže spôsobiť vyrazenie zátky značnou silou.

Pozor na skvasenie sladkých nápojov v uzavretej fľaši/termoske (dochádza ku zvýšeniu tlaku a poškodeniu zátky).

Pokiaľ je to možné, vyhnite sa používaniu nádoby na detskú stravu obsahujúcu horúce mlieko. Môže dôjsť k rýchlemu vývoju baktérií a ku kvaseniu.

Ak použijete nádobu pre mlieko alebo detskú stravu, zaistíte, aby sa tak stalo len na krátku dobu a vždy ju po použití dôkladne vymyte.

Nádobu je možné umývať v umývačke riadu, pokiaľ je odporúčané výrobcom.

Pri ručnom mytí vždy použite umývací prostriedok, potom fľašu/termosku riadne vypláchnite čistou vodou.

Termosku predhrejte pomocou horúcej vody alebo ochladte studenou. Dlhšie udrží teplotu.

Nože a multitooly

Nôž je zbraň, a preto je treba s ním zachádzať veľmi opatrne a dbať na dodržanie bezpečnostných zásad, aby nedošlo k poškodeniu zdravia a majetku. Nemierte na nikoho ostrým nožom, nepoužívajte ho k obrane ani útoku na inú osobu. Tento predmet je určený osobám starším ako 18 rokov a nepatrí do rúk deťom. Nebezpečie hrozí pri akejkoľvek manipulácii s nožom, najmä pri jeho otváraní či vystrelovaní a zatváraní. Pri kontakte s ostrou čepeľou noža buďte vždy maximálne opatrní a sústredení.

Údržba noža:

Ak je nôž zostavený z niekoľkých častí, je nutné, obzvlášť pri nosení noža, kontrolovať stálosť skrutkových spojení. Ak je zistené uvoľnenie skrutkovacieho spoja, je nutné ho príslušným nástrojom (skrutkovač, torx a pod.) utiahnuť. Skrutku uťahujeme do úplného zaskrutkovania, ale len do tej miery, aby nebol poškodený závit skrutky a závit na tele noža. Záruku nemožno uplatniť na poškodený závit a poškodenú či vyskrutkovanú skrutku, rovnako ako na nôž, ktorý sa v dôsledku nedotiahnutia či vypadnutia skrutky/iek rozložil na viac častí. V prípade častejšieho výskytu povoľovania je nutné príslušné skrutkové spojenie pevne fixovať tmelom proti povoľovaniu či príslušným lepidlom. Údržba rukovätí závisí na materiáli, z ktorého je rukoväť vyrobená. Rukoväte z parožia, kostí, rohov, kožených krúžkov či z moderných materiálov ako sú micarty a podobne, sú v podstate bezúdržbové. Drevené rukoväte stačí raz za čas potrieť kvalitným olejom (napr. teakový), prípadne čírou kozmetickou vazelínou alebo masťou.

Údržba damaškových (uhlíkových) čepelí:

Uhlíkový damašok, keďže sa jedná o sýty materiál, začne pri používaní časom šednúť, niekedy sa objavia aj modré mapy. Toto nie je závadou. Uhlíková čepel nesmie prísť do kontaktu s ovocnými a zeleninovými kyselinami (citrón, jablko, cibuľa apod.), keďže by mohlo dôjsť k jej hrdzaveniu. Uhlíkovú čepel je treba udržiavať stále ľahko naolejovanú. K naolejovaniu používajte oleje na čepele (prípadne číru kozmetickú vazelínu alebo masť).

Čistenie:

Nôž pravidelne čistite, pretože látky, ktoré na noži zostávajú (prach, špina, zvyšky jedla atď.) ho môžu poškodiť. U zatváracích nožov sa nečistoty zanášajú medzi železka a nôž sa potom ťažko otvára. Pokiaľ nôž nemožno v dôsledku znečistenia otvoriť, ponorte ho do teplej vody a železka rozhýbte. Potom nôž vytrite do sucha a nechajte dôkladne vyschnúť, poprípade premažte olejom. Neodporúčame umývanie v umývačke na riad. Brúsenie nožov: po dlhšom používaní sa ostrie každého noža otupí. Pre bežné udržanie ostria Vášho noža použite ocieľku, skúsenejší užívatelia môžu použiť brúsny kameň. Pre profesionálne nabrúsenie vašich nožov môžete využiť služby brúsenia vo vašom železiarstve.

8. Jedlo

Zoznam alergénov

Látky alebo produkty vyvolávajúce alergie alebo neznášanlivosť – nariadenie EU 1169/2011

1	Lepok	pšenica, žito, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich odrody	Obilniny obsahujúce lepok, konkrétne: pšenica, žito, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody a výrobky z nich, okrem: a) glukózových sirupov na báze pšenice, vrátane dextrózy (1); b) maltodextrinov na báze pšenice (1); c) glukózových sirupov na báze jačmeňa; d) obilnín použitých k výrobe alkoholických destilátov, vrátane ethanolu poľnohospodárskeho pôvodu
2	Kôrovce		Kôrovce a výrobky z nich
3	Vajcia		Vajcia a výrobky z nich
4	Ryby		Ryby a výrobky z nich, okrem: a) rybie želatíny použité ako nosič vitamínových alebo karotenoidných prípravkov; b) rybie želatíny alebo vyziny použité ako číriaci prostriedok u piva a vína
5	Arašidy	podzemnica olejná	Jadrá podzemnice olejnej (arašidy) a výrobky z nich.
6	Sója	sójové bôby	Sójové bôby a výrobky z nich, okrem: a) úplne rafinovaného sójového oleja a tuku (1); b) prírodnej zmesi tokoferolov (E306), prírodného d-alfa tokoferolu, prírodného d-alfa-tokoferol-acetátu, prírodného d-alfa-tokoferol-sukcinátu zo sóje; c) fytosterolov a esterov fytosterolov získaných z rastlinných olejov zo sóje; d) esteru rastlinného stanolu vyrobeného zo sterolov z rastlinného oleja zo sóje
7	Mlieko		Mlieko a výrobky z neho (vrátane laktózy), okrem: a) srvátky použitej k výrobe alkoholických destilátov, vrátane ethanolu poľnohospodárskeho pôvodu; b) laktitolu
8	Škrupinové plody	mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu orechy, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamský orech	Škrupinové plody, konkrétne: mandle (<i>Amygdalus communis</i> L.), lieskové orechy (<i>Corylus avellana</i>), vlašské orechy (<i>Juglans regia</i>), kešu orechy (<i>Anacardium occidentale</i>), pekanové orechy (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), para orechy (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistácie (<i>Pistacia vera</i>), makadamské orechy (<i>Macadamia ternifolia</i>) a výrobky z nich, okrem orechov použitých k výrobe alkoholických destilátov, vrátane ethanolu poľnohospodárskeho pôvodu
9	Zeler		Zeler a výrobky z neho
10	Horčica		Horčica a výrobky z nej
11	Sezam	sezamové semená	Sezamové semená a výrobky z nich
12	Oxid siričitý a siričitany	E220, E221, E222, E223, E224, E226, E227, E228	Oxid siričitý a siričitany v koncentrátoch vyšších než 10 mg/kg alebo 10 mg/l, vyjadrené ako celkový SO ₂ , ktoré sa prepočítajú pre výrobky určené k priamej spotrebe alebo k spotrebe po rekonštituovaní podľa pokynov výrobcu
13	Vlčí bôb	lupina	Vlčí bôb (lupina) a výrobky z neho
14	Mäkkýše		Mäkkýše a výrobky z nich

(1) A výrobky z nich, pokiaľ spracovanie, ktorým prešli, nezvyšuje úroveň alergenicity, ktorú úrad stanovil pre príslušný základný produkt.

9. Variče a grily

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Návod uložte tak, aby vám bol v prípade potreby kedykoľvek k dispozícii. Hoci sú všetky výrobky kontrolované, uistite sa najprv, či nedošlo k poškodeniu v dôsledku prepravy.

Pozor:

Pri prevádzke tohto spotrebiča dochádza k spotrebe vzduchu (kyslíku) a produkcii oxidu uhličitého. Nezapaľujte a nepoužívajte tento spotrebič v nevetraných priestoroch, v miestnostiach, v stane či vo vozidle. Je životne nebezpečné používať varič/gril ku kúreniu uzavretého priestoru - nenápadná otrava kysličníkom uhoľnatým! Varič/gril smie obsluhovať iba dospelá osoba podľa tohto návodu, nezverujte obsluhu deťom, alebo osobám postihnutých mentálnou alebo manuálnou retardáciou. Pri prevádzke je nutné varič/gril umiestniť do stabilnej polohy a mať ho pod neustálym dohľadom.

Pre bezpečnú prevádzku variča/grilu je NUTNÉ PRÍSNE dodržiavať nasledujúce pokyny:

Pripojovanie variča na kartušu

K prevádzke tohoto variča/grilu sú určené kartuše, ktoré obsahujú kvapalnú plyn propán-bután pod stálym tlakom, riadte sa odporúčaniami výrobcu.

Pokiaľ sa napriek tomu rozhodnete použiť kartušu inej značky, výrobca nemôže ručiť za tesnosť sústavy bomba-varič. V tomto núdzovom prípade sa aspoň obzvlášť starostlivo presvedčte o bezchybnej tesnosti sústavy kartuša-varič. Kartuša musí byť vyrobená podľa EN 417 a opatrená samotesniacim ventilom s pripojovacím závitom 7/16". Použitie iných kartuší - obzvlášť pochybného pôvodu - môže byť nebezpečné.

Skontrolujte, či ovládací ventil variča/grilu je úplne uzavretý v smere znamienka „-“ na ovládacom koliesku, dotiahnutím regulačného kolieska doprava.

Pripojuvať kartušu k variču/grilu je možné iba vo vonkajšom prostredí, mimo dosah zdroja zapálenia, tzn. otvoreného plameňa, elektrického výboja a pod.

Po pripojení variča/grilu ku kartuši sa pomocou mydlového roztoku presvedčte o dokonalej tesnosti tejto sústavy. V núdzi aspoň čuchom a sluchom, nikdy nie otvoreným plameňom. Tieto úkony vykonávajte zásadne vo vonkajšom prostredí. Pokiaľ sústava po zostavení javí známky netesnosti, okamžite sa presuňte do voľného priestoru, kde nie je blízkosť otvoreného ohňa, alebo nebezpečie elektrického výboja a sústavu urýchlene rozpojte. Varič/gril aj kartušu zašlite bezodkladne výrobcovi.

Poznámka: mydlový roztok môže peniť samovoľne, takže vzniká dojem netesnosti. Spoločný test je nasledujúci: Odmontujte horák a varič/gril pripojený na kartušu ponorte do nádoby s vodou. Pokiaľ sa neobjavujú bublinky, tak je všetko v poriadku. Potom všetko dôkladne vysušte, najlepšie fénom na vlasy.

Všetky uvedené pokyny platia pre výmenu prázdnej kartuše za plnú.

Varič/gril aj kartuša sú pre vzájomné spojenie vybavené pravým závitom. Pri nasadzovaní variča/grilu na kartušu je nutné postupovať s potrebnou starostlivosťou, aby nedošlo k prekríženiu závitov (tzv. „skrutkovanie cez závit“), inak dôjde k zničeniu variča/grilu vplyvom nesprávnej obsluhy. Pri prvom doťahovaní variča/grilu na kartušu je nutné prekonať trochu väčší odpor. Tento zvýšený odpor nie je dôvodom k obavám zo zničenia variča/grilu. Závit je vyrobený s vysokou presnosťou a prvým dotiahnutím sa skalibruje. Ďalšie nasadzovanie prebieha už úplne ľahko. Aby pri prvom nasadzovaní nemohlo dôjsť k zadreniu závitov, je ľahko potrebné vazelínou - neodstraňujte ju!

Pri skrutkovaní variča/grilu na kartušu sa ozve slabé syknutie plynu otvorením ventilu bomby otváracím kolíkom. Ďalším pootočením dôjde k dosadnutiu tesnenia na kartušu a k zaisteniu tesnosti sústavy kartuša - varič/gril. Ďalšie násilné, zbytočné doťahovanie vedie k rýchlemu opotrebeniu tesnenia, prípadne k zničeniu závitov variča/grilu! Dodržaním uvedených pokynov je zaručená najdlhšia možná životnosť variča/grilu, pri dodržaní uvedených zásad je overená možnosť 1000x pripojiť varič na bombu, tá je v praxi takmer nevyužitelná. Občasné slabé potretie závitov variča vazelínou tiež významne predĺži jeho životnosť.

Zapaľovanie a prevádzka

Varič/gril s kartušou sa zaistí v kolmej polohe. Podpery nádoby sa rozložia a zaistia v činnej polohe. Ľahko sa pootočí regulačným kolieskom smerom doľava a zapáli sa plameň. Je nevýhodné pri zapaľovaní plameňa otvoriť regulátor na plný výkon. Ak je kartuša dlhšiu dobu v chlade a kľude, je nutné ju pred použitím dôkladne pretrepať, inak sa po zapálení variča/grilu po dobu asi jednej minúty „utrháva plameň“. Pri použití úplne plnej-novej kartuše, ktorá bola dlhšiu dobu vystavená pôsobeniu tepla, môže dôjsť po zapálení variča/grilu k vyšľahnutiu mohutného žltkastého plameňa. Uzavrte okamžite regulačný ventil na minimum, dokiaľ sa plameň neskludní. K tomuto javu dôjde určite, ak je varič/gril s kartušou silne naklonený. Gril nechajte pred prípravou pokrmu približne 30min. rozohriať. Behom prevádzky zabráňte vyvareniu tekutiny z varnej nádoby, inak dôjde k jej poškodeniu alebo úplnému zničeniu - zvyčajne vrátane variča. Varič/gril majte behom prevádzky pod neustálym dohľadom. Pri prevádzke variča/grilu dodržte bezpečnú vzdialenosť od horľavých hmôt - minimálne 0,5 m. Priamo na varič/gril neukladajte horľavé hmoty. Ak máte pochybnosť o správnej funkcii výrobku, neváhajte kontaktovať výrobcu.

Ukončenie prevádzky

Ukončenie prevádzky sa prevádza dotiahnutím regulačného kolieska doprava až do zhasnutia plameňa. Potom je možno varič/gril od kartuše odpojiť odskrutkovaním. Tento úkon zásadne prevádzajte až po úplnom vychladnutí variča/grilu. Snímanie variča/grilu z kartuše sa nikdy nesmie vykonávať počas prevádzky! Po skončení prevádzky varič od kartuše

vždy oddelíte, zabránite tak vyprázdneniu kartuše vplyvom nepatrnej netesnosti. Tá môže byť spôsobená nečistotou, ktorá sa dostane medzi varič a kartušu. Dbajte preto na čistotu tohto priestoru.

Upozornenie pre stavy núdze

Ak dôjde k prešľahnutiu plameňa mimo činnú časť horáku, uzavrite okamžite regulačný ventil a mierne dotiahnite varič/gril na bombu. Pokiaľ sa ďalej objavuje plameň, uhaste ho prúdom vody, ktorú zvyčajne máte pripravenú k ohrevu. Ak sa nepodarí plameň uhasiť, odhodte, prípadne odkopnite varič/gril aj s kartušou na bezpečné miesto. Zaisťte, aby sa nikto nepribližoval k variču/grilu na menšiu vzdialenosť než 20m do doby, kým dôjde k vyhoreniu plynu.

Varič/gril potom bezodkladne zašlite výrobcovi.

Dôležité upozornenia

Je neprípustné používať k ohrevu jednej nádoby dva a viac varičov/grilov vedľa seba. Varič/gril sa nesmie používať k iným účelom, ako k ohrevu jedál a nápojov v nádobe. Činné časti variča/grilu - horák, podpory nádoby, prípadne závetrie - sú behom prevádzky a asi 10min. potom horúce, preto sa ich v tejto dobe nedotýkajte! Nikdy nepoužívajte varič/gril, ktorý javí známky poškodenia alebo má chybné či opotrebované tesnenie. S varičom/grilom zachádzajte opatrne, chráňte ho pred pádom na zem. Na variči/grile neprevádzajte žiadne úpravy.

Rozobratie, čistenie a skladanie variča/grilu

V prípade, že sa varič/gril skladá z dvoch hlavných častí: z telesa ventilu a horáku, ktoré sú navzájom spojené závitom a tesnené „O“ krúžkom. Rozozrateľnosť týchto častí je nutné, aby bolo možné vyčistiť trysku. Aj malé zanesenie prudko znižuje výkon variča. Pre čistenie sa nesmie používať ihla a špendlík, pretože sa tým tryska poškodzuje a dochádza k ulomeniu špičky ihly v tryske a tým k zničeniu variča. K prečisteniu často stačí podtlak vytvorený ústami. Normálne povedané: nečistotu možno „vycucnúť“ ústami. Po vyčistení trysky je nutné horák dotiahnuť primeranou silou tak, aby bola zaistená tesnosť medzi horákom a ventilom. „Čistidlo“ trysky možno vytvoriť prestrihnutým navliekačom nití do ihiel (predajne galantérie), alebo najtenšou gitarovou strunou. Rošt grilu umyte teplou vodou s čistiacim prostriedkom po každom použití.

Skladovanie a preprava variča/grilu

Varič/gril skladujte zásadne v suchom, neagresívnom prostredí.

Pri preprave v batohu, vozidle je varič/gril najlepšie chránený v dodávanom puzdre, prípadne vnútri varnej nádoby.

Varič/gril prepravujte vždy oddelený od kartuše.

Po skončení životnosti varič/gril odovzdajte do výkupne zberných surovín vrátane obalu.

10. Tlakové nádoby - kartuše

Kartuša obsahuje skvapalnený, prudko horľavý plyn propán-bután, prípadne izobután pod stálym tlakom.

Kartušu chráňte pred prílišným zahriatím (nad 50 °C, 120 °F). Nevystavujte dlhodobému pôsobeniu slnečného žiarenia.

Uchovávajte mimo dosahu detí. Dôkladne dodržujte návod na použitie, ktorý bol priložený ku spotrebiču.

Po použití kartušu násilím neotvárajte a nevhadzujte do ohňa.

Plyn nerozprašujte proti plameňu ani žeravým povrchom.

Po ukončení prevádzky varič z nádoby odskrutkujte.

Kartuše sú určené pre jednorazové použitie, je neprípustné znovu ich plniť.

Výmenu kartuše vykonávajte na dobre vetranom mieste mimo dosah zápalných zdrojov.

Odovzdávajte až po úplnom vyprázdnení do určených odpadových nádob, alebo priamo do výkupne zberných surovín.

Rešpektujte pokyny uvedené priamo na kartuši. Táto kartuša odpovedá norme EN 417.

11. Kempingový nábytok

Tento nábytok je určený pre kempingové použitie. Nábytok si môže uchovávať dobrý vzhľad a prinášať vám potešenie dlhé roky. K tomu, je ale nutné sa o neho starať podľa tohto návodu na používanie a údržbu. V súčasnej dobe je možné v našom sortimente zakúpiť nábytok hliníkový, oceľový, bambusový, či v kombinácii hliník/ocel s drevenými a textilnými prvkami.

Pre jeho údržbu použite bežné čistiace, neagresívne prostriedky, ako sú jemné mydlá a pod. Nepoužívajte vysokotlakové čistenie.

Znečistenie je treba odstrániť čo najskôr, aby sa zamedzilo vsiaknutiu zdroja znečistenia do povrchu; inak hrozí nebezpečie, že už sa nebude dať odstrániť. Drevené časti nábytku pravidelne ošetrujte odporúčenými prípravkami na ochranu dreva.

Poznámka: Pri aplikácii prípravkov na ochranu dreva postupujte podľa pokynov uvedených na obaloch prípravkov.

Zostavenie

Súčasťou balenia nábytku je návod k jeho zostaveniu - pri zostavení nábytku postupujte podľa tohto návodu a dbajte na kontrolu všetkých spojov.

Použitie

Nábytok je konštruovaný tak, aby bol bezpečný pri bežnom spôsobe používania, pre ktorý bol navrhnutý a vyrobený. Akékoľvek iné než obvyklé použitie, t.j. predovšetkým opieranie sa o opierky skladacích kresiel, sedenie na podrúčkach, sedenie alebo státie na stole, premiestňovanie zaťaženého nábytku a pod., môže byť príčinou vážneho zranenia. Nábytok v žiadnom prípade nepreťažujte, nevystavujte ho nadmernému dynamickému zaťaženiu (prudké dosadnutie, hojdanie sa na kreslách) a dodržujte odporúčenú nosnosť uvedenú priamo na výrobku (pokiaľ tomu tak nie je, u sedacieho nábytku je statická nosnosť 100 kg, maximálne zaťaženie stolov 30kg). Nábytok musí stáť na pevnom rovnom podklade. Stoly, vrátane tých, ktoré sú vybavené otvorom pre slnečník, nie sú konštruované ako podpera slnečníka; podopretie slnečníka je nutné riešiť samostatne, napr. stojanom pre slnečník. Na dosku stola neodporúčame pokladať ťažké predmety s ostrými hranami, ktoré by mohli na povrchu spôsobiť ryhy. Nábytok pri správnej starostlivosti a spôsobe používania odoláva bežným vonkajším podmienkam v našom klimatickom pásme. Nábytok chráňte pred trvalým stykom s vodou a nadmernou vlhkosťou,

a zabráňte výraznej zmene vlhkosti okolia (napr. pri presune z vonkajšieho vlhkeho priestoru do suchej vykurovanej miestnosti alebo naopak), kedy dochádza k vysychaniu alebo naopak k jeho nadmernej hydratácii. V dôsledku toho môže dochádzať k tvarovým zmenám a ďalej k poškodeniu popraskaním, krútením prípadne porušeniu povrchovej úpravy a farebným zmenám. Poškodenie vzniknuté výraznými zmenami vlhkosti nemôže byť predmetom reklamácie. Pri správnom ošetrovaní odoláva nábytok dažďu a striekajúcej vode, avšak dlhodobý kontakt s vodou alebo snehom môže byť príčinou jeho poškodenia. Preto sneh a vodu ležiacu na nábytku čo najskôr odstráňte. Za horúceho počasia neodporúčame dlhodobo ponechávať výrobky zo skla na povrchu nábytku. Žiarenie pri prechode sklom môže zvýšiť teplotu na povrchu natoľko, že môže poškodiť povrch nábytku a spôsobiť jeho deformáciu. Buďte vždy opatrní pri používaní ohňa, oleja, tukov alebo horúcich predmetov, ktoré môžu tiež zapríčiniť neodstrániteľné poškodenie.

! Nezabúdajte na pravidelnú kontrolu pevnosti spojov nábytku !

Skladujte pokiaľ možno na suchom a čistom mieste. Na uskladnený zložený výrobok nekladte ťažké predmety.

Upozornenie: Predajca nezodpovedá za prípadné vady nábytku vzniknuté v dôsledku nedodržovania tohto návodu na používanie a údržbu.

12. Čelovky a svítilny

Bezpečnostné upozornenie:

Tento výrobok nie je hračka pre deti a nie je vhodný pre osoby mladšie ako 5 rokov. Nepreháľajte žiadne malé časti alebo batérie. Výrobok aj jeho súčasti (vrátane batérií), musí byť uložený mimo dosah detí. Dodržujte inštrukcie, ktoré sú uvedené na výrobku. Nepoužívajte na skúšanie očí. Pri použití nezakrývajte čelovku, hrozí akumulácia tepla a následné vznietenie. Pokiaľ zariadenie nefunguje správne, skontrolujte batérie a ich uloženie. Riziko pre prihládajúceho závisí iba na uhle pohľadu do svetla a to len ak pohľad smeruje priamo do osi svetla. Avšak obranné reakcie tela zamedzujú telesným poškodeniam oka. Vzhľadom k osľňujúcemu účinku, môže nesprávne použitie viesť k dočasnému zhoršeniu zraku alebo pocitu únavy a nevoľnosti. Fotocitlivé osoby by mali použitie tohto výrobku konzultovať so svojim lekárom. V zásade platí, že vysoko-intenzívne svetelné zdroje sú sekundárne nebezpečné vzhľadom k ich oslepujúcemu efektu. Dôležité pravidlá správania: Nesmerujte lúč priamo do očí osoby. Používateľ alebo iná osoba by sa nemala pozeráť priamo do svetelného lúča. V prípade optického žiarenia do očí, je nutné zavrieť oči a odvrátiť hlavu. Je zakázané pozeráť sa priamo do svetla, ktoré je vyžarované týmto výrobkom. Výrobok môže byť prevádzkovaný pri teplotách -20 °C až $+40\text{ °C}$. Uistite sa, že čelovka nie je vystavená extrémnym teplotám, intenzívnym vibráciám, výbušnej atmosfére, pôsobeniu rozpúšťadiel alebo toxických výparov. Vyhnite sa trvalému pôsobeniu priameho slnečného žiarenia a vysokej vlhkosti. Zmeny, opravy a údržbu v priebehu používania, ktoré vyžadujú odborné zachádzanie, môže vykonávať iba oprávnený technický personál. Akonáhle bude zistené, že výrobok je cez správne umiestnenie plných batérií nefunkčný, obráťte sa na predajcu alebo na zastúpenie značky. Pre čistenie použite suchú, čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. Pri znečistení je nutné dôkladne zbaviť zbytky vlhkou handričkou a riadne vysušiť. Čelovku je možné optimálne nastaviť pomocou plastovej spony a prať pri teplote 30 °C .

Výmena a napájanie batérií/akumulátorov

VAROVANIE: nabíjajte iba Ni-Cd alebo NiMH nabíjacie batérie. Nenabíjajte batérie iného typu! Nebezpečie výbuchu, vážneho zranenia osôb! Vyvarujte sa nebezpečiu elektrického šoku!

Používajte iba jeden typ súčasne. Používajte iba alkalické batérie AAA/LR03/Micro (1,5 V DC) alebo NiMH-akumulátory AAA/LR03/Micro (1,2 V DC).

Pokiaľ sa chystáte čelovku dlhšiu dobu nepoužívať, prosíme, vyberte batérie, aby ste sa vyhli ich vytečeniu alebo poškodeniu. Prázdne batérie alebo akumulátory, ktoré už nie je možné dobiť zlikvidujte s ohľadom na predpisy štátu, v ktorom sa nachádzate. Pred vhadením do odpadu prelepte kontakty batérií. Nevhadzujte do ohňa! Pokiaľ z batérie vytečie elektrolyt, chráňte oči pred kontaktom s elektrolytom! V prípade akéhokoľvek kontaktu elektrolytu batérií s očami sa ihneď riadte nasledujúcimi pokynmi:

Pri zasiahnutí očí okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!

13. Impregnácia

Impregnácia textilu v pracom cykle

Pred praním najprv pozapínajte všetky zipsy, vrecká a gombíky. Skontrolujte, či sa vo vreckách nenachádzajú veci. Oblečenie dajte do bubnovej práčky (nie vírvej). Ak máte zvyšky pracieho prášku v dávkovači, vyčistite ho. Nalejte impregnačný prostriedok (množstvo uvedené v návode) do dávkovača. Ak je výrobok vybavený vodeodolnou membránou, napr. Gore-tex, presvedčte sa, že je impregnačný prostriedok na tento typ materiálu vhodný.

Ak máte práčku s programom Outdoor, vyberte ten. Ak však program Outdoor vaša práčka nemá, vyberte program na jemné prádlo alebo ručné pranie. Perte na 30 °C. Odstredovanie by malo byť na čo najnižších otáčkach, membrány je lepšie nežmýkať. Funkčné oblečenie sušte v sušičke (iba v prípade, že to povoľuje výrobca) s programom Outdoor, ale najlepšie bude, keď ho necháte voľne uschnúť pri izbovej teplote. Vďaka funkčnému materiálu bude suché za pár hodín. Nesušte ho pri radiátore alebo inom zdroji tepla.

Impregnácia textilu roztokom (nanášame hubkou, alebo nástrekom)

Ochranný roztok nanášajte na vypranú bundu (so zatvoreným zipsom - tým sa zabráni zachyteniu impregnácie na vnútornej strane odevu) vo vzdialenosti cca 20 cm. Pred aplikáciou bundu rozložte na stôl alebo zaveste na vešiak. Aby ste zabránili tvorbe škvŕn, po nanosení prípravok rovnomerne rozotrite s pomocou hubičky po celom povrchu odevu. Po nanosení počkajte 24 hodín - počas tejto doby sa na povrchu vytvorí vrstva odpudzujúca vodu. Bundu nechajte vyschnúť vo vetranej miestnosti, mimo dosahu slnečných lúčov, alebo iného zdroja tepla. Ak je výrobok vybavený vodeodolnou membránou, napr. Gore-tex, uistite sa, že je impregnačný prostriedok na tento typ materiálu vhodný.

Impregnácia koženej obuvi (impregnačný vosk, kondicionér)

Topánky umyte od špiny a osušte. Vyberte šnúrky.

Povrch topánok ľahko nahrejte – napríklad fénom (opatrne a z diaľky, nech kožu nepresušíte); na slnku.

Rozotrite vosk po celej topánke prstom (alebo handričkou). Dôkladne nanášajte okolo šnurovania a na špičke topánky.

Povrch znovu nahrejte.

Rozleštite ľahko handrou všetko, čo sa nevsiaklo a utrite zvyšky vosku.

Znovu ľahko nahrejte.

Umyte si ruky.

Impregnácia stanových tropik a celt/tarpov (hydroizolačná úprava na báze silikónu)

Uistite sa, že je tkanina čistá od nečistôt. Potom naneste prípravok čistým štetcom rovnými a pravidelnými ťahmi, alebo možno použiť alternatívu, v ktorej prelejete prípravok do rozprašovača. Hlavné je zaistiť komplexné prekrytie. Nakoniec očistite prípadné kvapky čistou tkaninou a nechajte produkt kompletne vysušiť pred tým, než ho vystavíte akejkoľvek vlhkosti. Spotreba impregnácie závisí od materiálu tropika/celty, napr. bavlnené tkaniny sajú impregnácie dvakrát viac ako nylonové.

Informácie o nebezpečných vlastnostiach: H226 Horľavá kvapalina a pary. H304 Pri požití a vniknutí do dýchacích ciest môže spôsobiť smrť. H336 Môže spôsobiť ospalosť alebo závrate.

14. Cestovná elektronika

Bezpečnostné upozornenie!

Batérie

Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu batérií. Používajte iba kvalitné alkalické batérie rovnakého typu. Pri použití batérií nekombinujte rôzne typy batérií ani nekombinujte použitie starých a nových batérií jedného typu. Nikdy nenabíjajte obyčajné či alkalické batérie! Batérie by mohli vytiecť alebo explodovať. Batérie nevystavujte pôsobeniu tepla, slnečného žiarenia! Batérie nevhadzujte do ohňa! Batérie udržiujte mimo dosah detí. Pokiaľ prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte batérie z prístroja. Pokiaľ z batérie vytečie elektrolyt - chráňte oči pred kontaktom s elektrolytom! Dbajte na inštrukcie, ktoré sú uvedené na výrobku. V prípade akéhokoľvek kontaktu elektrolytu batérií s očami sa ihneď riadte nasledujúcimi pokynmi: Pri zasiahnutí očí okamžite a dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!

VAROVANIE: NABÍJAJTE IBA Ni-Cd ALEBO NiMH NABÍJACIE BATÉRIE. NENABÍJAJTE BATÉRIE INÉHO TYPU! NEBEZPEČIE VÝBUCHU, VÁŽNEHO ZRANENIA OSÔB! -VYVARUJTE SA NEBEZPEČIU EL. ŠOKU!

Slúchadlá

Chráňte si svoj sluch! Pred nasadením slúchadiel do uší, nastavte hlasitosť prístroja na minimum. Nepúšťajte do slúchadiel príliš hlasný zvuk. Odborní lekári varujú pred poškodením sluchu. Pokiaľ vám začne zvoniť v ušiach, znížte hlasitosť alebo počúvanie ukončite. Pre ideálny zvuk rešpektujte označenie L-ľavého aj P-právého slúchadla.

Powerbanky

Pred prvým použitím sa uistite, že je powerbanka plne nabitá. Používajte štandardný kábel, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia. Odporúčame plné nabitie powerbanky každé 4 mesiace k údržbe životnosti batérie. Dajte pozor na pády. Poškodenú powerbanku určite neopravujte a kontaktujte predajcu. Powerbanku nenechávajte vo vozidle, nevystavujte slnečnému svetlu či po dlhšiu dobu nedávajte blízko zdrojov tepla. Silné svetlo či vysoké teploty môžu poškodiť batériu. Žiadne predmety (okrem káblov USB) nekladajte do konektorov USB. Powerbanku udržiujte mimo dosah detí a zvierat.

Reproduktory

Dbajte na inštrukcie, ktoré sú uvedené priamo na výrobku. Vstavaná batéria zariadenia môže predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo chemického popálenia, ak sa s ňou manipuluje nesprávne. Nedemontujte, nezahrievajte nad 100 °C ani neprepichujte. K predĺženiu životnosti batérie, ju nabíjajte pri izbovej teplote. Pri likvidácii batérie dbajte na životné prostredie. Batériu nevhadzujte do ohňa! Batérie nevystavujte nadmernému teplu ako je slnečné žiarenie, oheň a pod. Pokiaľ je batéria vybitá, dôjde k oznámeniu vizuálne, alebo akustickou signalizáciou „battery low“. Ak je batéria príliš slabá, zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Za účelom úspory energie, keď prehrávanie dosiahne koniec alebo je hlasitosť nastavená na príliš nízku úroveň a nepoužijete žiadny ovládač, zariadenie sa automaticky vypne. Nezakrývajte vetracie otvory žiadnymi predmetmi. Prístroj umiestnite v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa, zdroja tepla. Zariadenie používajte v primeraných klimatických podmienkach. Nevystavujte tento prístroj kvapkaniu a striekaniu vody. Zaisťte voľný priestor 5 cm okolo zariadenia na vetranie.

Na prístroje nedávajte nádoby s tekutinami, ako sú poháre a vázy. V prípade elektrostatického výboja môže dôjsť k poruche prístroja

a užívateľ ho musí resetovať.

Solárne panely

Pri inštalácii dbajte na správnosť zapojenia a rešpektujte inštrukcie uvedené priamo na zariadení. Nepoužívajte poškodený solárny panel, panel nerozoberajte. Produkty vyžadujú minimálnu údržbu. Používajte len mäkkú, mierne vodou navlhčenú handričku. Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie alebo chemické rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože tieto prostriedky by mohli poškodiť panel.

Likvidácia starého zariadenia - Ochrana životného prostredia a ľudského zdravia

Informácie k likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Po uplynutí doby životnosti produktu alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych, negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu, môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Servis

V prípade, že po zakúpení výrobku zistíte akúkoľvek závalu, kontaktujte zákaznícku podporu. Pri použití výrobku sa riadte pokynmi uvedenými v priloženom návode na použitie. Na reklamáciu nebude braný ohľad, ak ste výrobok pozmenili či ste sa neriadili pokynmi uvedenými v návode na použitie.

Záruka se nevzťahuje

- na prirodzené opotrebenie funkčných častí výrobku v dôsledku jeho používania
- na servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebeniu...)
- na závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatickými podmienkami, prašnosťou, nevhodným použitím a pod.)
- na mechanické poškodenie v dôsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do neho a pod.
- na škody vzniknuté neodborným zachádzaním, preťažením, použitím nesprávnych dielov, nevhodného príslušenstva či nevhodných nástrojov a pod.

U reklamovaných výrobkov, ktoré neboli riadne zabezpečené proti mechanickému poškodeniu pri preprave, nesie riziko za prípadné škody výhradne majiteľ.